

ГАЗЕТА ДЕ ТРАНСВАЛЯ.

АНДЛ

СБ ПРЕАНАЛТ ВОІД.

АНДЛ

N^o 41.

Brashov, 24 Maii.

1843.

Трансіаванія.

Брашов. Ан 30. Маіз. Каре єтти ші зіюа нымелю Майєтції Сале а хміпратвліт Аугстрії, ші маркхт прінц ал Трансіаванії Фердінанд I. С^ов фжквт думнічістка службз ал вісеріка парохталз романд-католік, пентж віаца ші Стенгатія Домініто рівліт Нострі, фінд де філіз к. корп ал фіціріор гарнізоані, драгаторій трічестіалу, іар ан земітозія ЗІ. к. н. С^ов цінх о соо ленітате дарх, прін земаре кв аттгт маі діс сэбліціоре ан віса сфэтвліт чітції. Нім схін. — Брашов єтту ші аттгт аль брашов, іар актм негвторів ші чітції ан віна ші офіцірів ан корпзл мілітгреси ал чітцінілор, дзрвіт чітції Брашов о кадрз мэр кіп ал Майєтції Сале Ампіртвліт ан мэріма фіраскз, ан подоабеле Ампіртвліт ші де алтмінтріла німеріт фоартз вінг. Ячев кадрз ан зіюа С^ов артатз С^ов ашезз ан Сале де Сеїї, кв каре прілех А. ждє прімаріт ал чітції ші ал дістріктвліт юн прізенція мідвларілор ч. Майєтрат ал драгаторілор чітції, а к. к. корп офіцірісі, а попіміт де тоате реїціїліе пріміт^{*)}, а ко мінітції челор де о С^ов ші а мат міліор чітції партікларі, рості зн квевнт міліт квірінгторів. Антре каре дзртч артат, кв А. Крійт дзртторібл ачелі кадрз скімпіз ар сіміт ші пінк зітзіт о фоартз мэр аттгтілілі драгосте квітре патрія Га, апоі чега тіа ніогтоз С^ов прімітік ачел дар кв аттгт мілі мэр скіріе, кв квт ачел кіп фінд німеріт, ал тоате сфэтвлілі майєтратвліт ші але комінітції прівіндз^а, ба здагіт змінте міріа 1860 де драгтате а монархвліт но гілоз, ба кврвіт дівізз че ал дікоції ші тоате зілеле віеції Сале єсте, геста тиці, а піора челе драгт. — Ампітірнітвлі дзртторівліт пріміт ачестх треєт фз. А. Ог.

— Тінхаси, відносячи это таєтвід ал и кетору; И8г8ст. Рот, борглі іархі-борглі фромот атвіра скопвліт че аре дарда ачесті, сконд конніціоналіор скі, квіде кінд атвіра Сасі ліці ал Трансіаванії алі Церматт, трек вікм ані шепте с8те, квмкз ет че ченчініті ѡвіт зіннікіті атвіра а. Се атвіра 18 нен8мірвате греяткі ші атвірілі пінкі атвіра дела ф8чнериа Трансіаванії ал скіріорлі Хаїквріко-зігерік ал мілірасфлат атвіріт націе біннікіз зін стрімутате, амі скіріорлі кв зір ам амкіті зірміт зірлі зіріті зіріті сінніріа ет північній нідіжід-лісіті та озік шілд зірлі. — Тінхаси, відносячи аль аль брашов шітте доз с8те бзрвці прокопії ші колітвіці дін тоате с8сіміа, трекім се атвінагірз ан ангу траніт ал Сігішоара ѿвіт німе де Інтоцірі пріміт ріт к8но4 фіріт патріт. Скопвлі ачесті, єсцітакі ал оаміні зівінції єсте чаре, фік ка ші резултатікі с8 фіе жнокма дорітє пріміт ріт яквітіорі патріт. Ва зірк С. Сілеши в Сківіт ал азмінх о міліціе де док8мінте яторіч, хрісдаве ші Хроніч, панзак8мінне тіпзіріт, с8в аскінсе прін архівіе ші прін течіліе прівіті, а азм8рі квт с8 поате мілі біні історія діоцісітмор реїції дін ачестін патріт, квм.ші історія драгаторілор, а квд8ріт ші а негвторілі ніогтре, а фінгріці історіїліе націлор діонісі (Сасі, Романі, Мапіор) алі стрзвекілі ші пінк ак8міт, а азіра мілініз үсеграфідцін фіттістіка цзріт, а черчіті мілі к8 скімпітате, пімбелі патріні, а азіна ші а півлікіт півніріе ші датінелі че с8 афах зірре півнірі, ал зітті пірті зірш зірч, чета ніогтре пімпітвліт Трансіаванії ан тоате треі фіоріліз (а вієцітітмор, тіпзірлілор ші півнірілор), опре а пітті фолосе ші здагіт к8 зіриме ал о. мілі б8нх зінфіоріе, єкономіа пімпітвліт ші нігвторі. Мідвларілі соціації алі а пітті па ан німалікітє 2 фіорініде зіде с8 с8 копере жіттізілекі, че нігрещіт зірвє с8 с8 факс. Соцітате ба півлікіт зін жорнал ал с8з. Азіраші пітті анвіза ціні віть о зіннірі, ан асоз сівіті ораши.

^{*)} Пріміт че к8 ші попіміа нігнітк? Лівім атвірі фоартз сігіор, кв нічі ліком ні сра опріті, дісні сара авізаті?

УНГАРІЯ.

Пожон. Венієра М. Сале від 18. листопада 1817, дескідереда дієтії. Ап. 17. Маї 1817. Пожон від порочіре, де а прімі пе Майестцілі Сале Ампірата від міжлокія кредінчошілор Унгарт. Де ші плюд таре, totваш пісце 20 мії фамені єшірх пе цармірілє діннірій. Пе а 6 чеса 8 рії Сіара таннірілє ші клопотелє вестірх апропірета Майестцілор ші бандіра васелльї де авор фіз салватат від че маї біе бакірій. Франтед каселор де квтре діннірій єра фримесецат від ковоарв (тапетврі) ші від стагврі ші а ало-квіл десевркії ста мацістратві, комінітатіа ші міліціа четвіцанз гата де а прімі пе Майестцілі Сале, каре се ші пізгріз ан карітві ші міарсерві фін резідінціз а палатві концілор Віцай: „Віваторі” резіана де прін ферестрії Аносоції де філфітвілі батістелор ші а стагврілор, а каре ММ. СС. респундіа від прієтінасе салватції. Дівз ачесеа ММ. СС. фізерх пріміте де квтре Альзіміа Са к. к. архідіків палатін, де квтре Аналтвіл клер, Аналта Нобіліме, к. к. цініралі ші де квтре 8н маде німвр де Аргенторі фриміташі ш. а. Ап че маї де апроапе Світві а Майестцілі Сале Ампірата від ші країльї се Атфліж а. са прінцілі Міттерніх. Вкселенціа Са контеле Коловрат, контеле Сігівріл. а. Ш. а.

Ді ачеса зі дін 17. мідваларії дієтії ціннірх о аша ніжітві шедере чіркіларв прегтітоаре. Ап 18. а 10 чеса 8 рії се ціннірх дінтахів аднінаре формаліз атті ан каса магнацілор (десе), віт ші ан каса депітацилор царії. Сесія депітацилор се дескіс прін персоналія крізіск Стефан Серенчі від 8н квітня, каре фіз пріміт від десе стрігврі де Елієн (св. тріяцк). Барон від Рудніанкі республік; іар дівз ачеса се трімісі о депітациї катрі каса де Свіс, каре фіз пріміт від квідюка ші фіз респілітів від алтів депітациї поблизу та де контеле Фр. Надашіді Епіскопія де бац. Сесія магнацілор о дескіс А. Са палатін від 8н квітня лютінеск, скірт, дар мідвалов. Дівз півціне Сфітвіл прегтітоаре шедеріле се десфікір. — Ап 19. а 12 чеса 8 рії се ціннірх аднінаре ан Сала магнацілор. Аптарі каре депітациї трімісі дін партія дієтії квтре Майестатіа Са країла ші 1861а ші соціє, прін роствлі Епіскопія від Агра А. Піркір Свімві, архітанд челе че Озів квітнат ші республікі челе пред-грачівсе че вінівоїр а да ММ. СС. ші каре Озів пропуск а се тіварі нет маї квідни. — Ап 20. Маї 8 статврілес се аднінаре мідваларії архітілікона, 8нде ачеса пе Майестатіа Са Аптарі Сімцеміті де Свівіші країнноши, каре а ші Сосінд, мітантів атвілітів ефілітуріє ан капела палатвіл, іар Аптарі

чеса контіліе лад. Венієра ші алці дрігаторі прімарі Англіїоре а се цінні ріндів від. Ап Аптарів інтарі ан Салв Ф. С. прінцілі Міттерніх ші контіліе Коловрат міністри ш. а., іар ан Галеріє Віні Маї. Са Ампірата міжлокія Аносоції де але Сале даме де кврте, Аптарі віваторі пітранітіоаре, іар ан 8 рії Маї. Са К. К. апостолеаск, авзід Апнайнте са пе архієрів пітранітіорів де кврте, іар Ф. Г. палатін від, пе Вік. Са Канчеларія від ш. а, піші ан Салв пріміт де че маї кврте стрігврі де бакірій ші кврінгес лок пе тронві че єра рідікат від таї трапте ші Коперіт від чеса, а ало-квріт трапта а ло-квіл контіліе Вім. Батіані кр. мацістрів а Казліречілор де а дріпта від савіа скіас, іар а таї трапта трапта єра контіліе П. Гоге Ка маршал ші мацістрів де кврте локоціїорів від скіпітрові ші де а Стінга контіліе Ст. Зічі Ка Консіліарів ші Камерафів локоціїорів, Апої конт. Апгустін Вечії квітіанві Гарді, 8нгвріші крівіші ші конт. Братілав. Атчіні контіліе Аntonіе Майліт Канчеларія від Унгартії, прін квінте але се дескіпері воїнца Маї. Саа, іар Майестатіа Са дін партії ші, прін 8н квітня Богат де ідії архітві від дієта ачеса та міліт Аносінгтоаре єсте дескіс, а квріт проблема ді фі ферічіреа івбітії Сале нації 8нгвріші. Ап. Са прінцілі архієпископ пріміт дівз респундіа ан німеле дієтії дескіперінд азінка міліціміт від твітвіл. Дівз ачеса крізішіл пропозіції (матеріа Сфітвілор ші а Хотврілор) се діліврі ан міна А. С. палатін від ші Майестцілі СС. Се депітаторі Аптарі „Віваторі”, каре нім маї від а лічена, іар Статвріл се дівз ан Сала цврії, 8нде ціннідіссе о аднінаре містеват від зміблор каса маї наїнте де тоате се чітірх пропозіції крівіші, каре єра алькітвіті лютінесе ші каре пе скіпіт Свін аша:

- 1) Св. се ід ан Свіс оперателі депітациїлор ріндівіті ан дієта таї трапте прін артіко-лії 3, 4 ші 5; — 2) Пінта від се Апфініа прін міжлодаче Сімцеміті де Аккіліврі ші оморії, че фаче немешіміа ан комітеті від пріліжіл Аленірі дрігвілор ші а ділів-тацилор; 3) Ап. пакоріліа стат ацврії. Адіквітівцілі (каре ай маї міліції депітациї, Аленіз німай 8н Глас ан дієтві) се се ріг-захе ан прілінца Вітвілор; 4) Рігвіліа а ділівцілі Сімцеміті ліпсе де ділівцілі 8н від ші алтів міжлодаче де комітікіа; 5) Справа а Статвріні крікітвіл ші маї біні таївнаделі камбіл-комерчіїде Св. се маї Апдіпте ан ін-теса мідваларії нігроузіві ші а інілітірі; 6) Справа ачеса скоп се ашізз 8н банк пе іпотече де мошіїле пропріетарілор; 7) Ступані каселор ан Пожон се фіс дескі-губіці пінта від скіпітіде че пінз аквіліа та-

СІДІСОЗ АЕ ДІГА ГРАТІС МЗАВЛАРІМОР ДІЕТІ, ШІ
84 СЕ ЧІРІ, КА БАНІЙ ЧЕ С'АВЛХАТ АМПРУМЫТ
ЖІ ВІСТІВІРІА КРІЗІСКІ СВРІ А СЕ ПЛІТІ СІСТЕ-
МАТИЧЕ ДЕПОТАЦІЇ, СА СЕ ПЛІТІСКІ ЖАД-
РІБОТ. — Пропозіціїле ачеста пінтрэ АН-
СІМІНІТАГЕ ШІ НАТВРА ЛОР ПОТРІВІТІ ТОКМА
ЛІ ТРЕБУНІЦЕ ВРЕМІЛОР МОДЕСТРІА ФУГЕРІА ПРІ-
МІТІ АЕ КВАТРІ СТАТВРІ КІЗ ЧЕГІМАЙ ВІЙ СТРІ-
ГЕРІ АЕ БҰКВРІЕ. —

Одатз пінтрэ тоддағына Аңсемінзім-
кz авем порұнкz, а прімі дела діста ұнга-
гаріеі н8маі үшіріле челе маі вредінче де
кредінцz, п8блікate ән жұранале дін Пожон
ші ән протоколлеле дістей. Четіорівл поді
преведез дін к8прінсіл пропозіцілор, к8м ші
дін прегэттіоаре іністрюкциі АЕ ЦІНІТ8РІЛОР
Ұнгаріеі, кz дегібатеріле дін Пожон вор трісі
сз Аңс8фле інтерес маде т8т8лор лжкіторі-
лор ачестор цзрі, пе 8нде не ағлам ші нот;
пінтрэ ачіга н8 вом ліпсі але петрече дін
зі ән зі к8 тоатз к8вінчоага л8ре Амінте.

Молдавія.

Іаші. ОБІЧНІСІТА АДВНАРЕ А8
АДРЕСАТ АН 27. Мартіе. ПРІАДНІЦАЦІА8І
ДОМН АНАФОРА ОА 8РМ8ТОДІ:

Преадніцаце Доміні

Ачестз обшескz обічнісітіз адвнаре, а8
читіт к8 чел маі аднк респект әнапт8л во-
стр8 оғіс де с8б № 12, прін каре аці біне-
воіт ді әмпарт8ші еі шінцz деспре Стара
осебітедр әм8рі та Словжбі п8бліче, ші дес-
пре м8с8ріле челе маі де к8пітене пріміті
де окрм8іре ән к8рнере чел8і маі де пе
8рм8 трік8т8 ан.

Одатз к8 Аңчепереда період8л8т с88 А
чинчі ан, әа гасеце плачере а март8рісі па-
тристіка рж8нз де каре чеа де мат наінте
адвнаре а8 дат довеzi, ші а пріеці әм8-
ніт8ціріле, к8 каре ачес ах Аңзестрат пе
патріе с8пт Аңзелапта побзі8тре а Аңз-
цімеі властре.

Аңс8флецітз де ачелеші прінціпі, ачес-
тз адвнаре әа м8г8леце к8 ба респ8нде к8
деплікітате а Аңкредереда обшескz п8с8 А-
супра єі, н8маі п8цін ші а ашестаред Аңз-
цімеі властр8, Хрзінід ачелеші 88не п8екзрі
ші сентіменте ші н8маі п8цін дорінд а Ам-
предн8 л8кra а Аңтепереда обшесе фертірі;
Еа сокотеше де а са даторіе маі 'наінте де-
кат тоате а Атжна дела Аңзелапта властр8
Аңгріжіре, каре єсте побзі8тіоаре т8т8лор
інтересрілор п8бліче, прек8м Амб8ніт8цірім
факт8 аша ші ачеле че АН віторіе ба фі
Еа кінотз сз Аңғінчезе ші а с8ні Ам-
предн8 к8 ростірел жале пін каре адвнаред

АКІНДЕ 'наінте, д8ум дмрдінірі тіріод8л8т
с88 а8 март8ріт аднкса әа рік8ношінцz
к8рнінзілікініңізде властре, фіна. Еа Аңкред-
іншілз к8 о асмінс біндеңк8вінцетк 4-
предн8 л8кraе ші ачыл де о потрівз деспре
Аңзелапта әнкредіре, сант челе маі де
к8лікініз Аңкізешшіл8рі а фертіріе обшесе.

Аңзанд змінте ла шір8а жа бұн8т8цірілор
ф8к8т8т8 АН к8рнере чел8і маі де пе 8рм8
трік8т8 ан, адвнаред үрб о віе плачіре а Аң-
земініа әд8ріле челе дін 8н8 к8шігате прім
пропаштіоаре дісвзліре а ашізмінтеор д8-
гліментаре.

Деңі8іріле вотате АН т8рівіре де в апзра
дірепт8л фік8рзда деспре НЕЛІЦІ8ІТЕЛЕ ап8к8-
т8рі ші аколісір, сант о довадж а Аңз-
ліппі Стр8батері, к8 каре Аңз8цім8а воя-
стры заңі сірг8іт тоддағына а сіг8рісі про-
прітваса прім дісттініче Аңкізешшіл8рі. Ачыл
граенікz ші тододатк Аңс8мін8тіоаре д8-
глімент8 а проіс8рілор єсте о ісправз нет-
глідіт8, каре Се к8віне а фі н8мератк Аң-
тре челе маі марі фачері де біне.

Шнегеа ла кале де а фі опрітз пе 8і-
торіе ван8аре Сірет пе в8рес, єсте о м8-
с8рз ап8ржтіоаре пінтр8 Саарта лжкіторілор
сітіні, карі ән де обше н8 үзға німі. 8и
флі8 де к8мпетате ла ачеста. 8а ст8рп-
ші зи 8и 8ибор де паг8ке н8віндікате, әккірда
ефікт 8ра ад8еорі а ад8е де че діск8р
шіт тіклошіе пе спік8лан8л жа н8вімп8-
шат ші віклен.

Фік8аре пропашіре а Аңз8ціт8рілор п8блікz
ші фік8аре міжлок прівітор Аңт8р а даті-
п8рі тінерім8 а еі даторіл ші а о фане фо-
лосітіоаре Соціетаціі ші еі Аңс8ш, Аңс8фле-
цеск ад8н8рі сімірі де 88к8рі Аңт8вр-
шіті де о әлівзретк рік8ношінцz.

(Ba 8рма.)

Chronica

Тұрчы. Константінопол. Шірі 511-
тз в8 88 88афетз дін 3. Маі 8. Аңз-
стр8л т8м8ідор дін афарз Сарім Вғінаді
є скос дін 888т8л ачеста ші дін лок8л а8т
є дін8міт 888л т8рческ да біна РІФ447
Даша, 888л жа пост8а ачеста ла біна 8
ржн8т8л Мұктар Бін8л, каре ф8сісе маі наінте
Сік8таріза 8олісі тот дін 88т8рі. 8а 8а
корзікірі 68 а 89 с'а8 р8т8рн8 д
к8 тог8л дін фавор8л А8т8рій (конкірін8
слободз ші дате фоладе).

Сврбі. В8ніч 8 АН діспераціи; олун
и8 ом8а жа фі 888л а 888л жа маі Аң-
з8мін8т8л міжлок, спр8 а са цінс 888л ші
и8 прін дінціз 8а 888л т8рб8р. Ман-
донія ші Б8лгарія: Аңт8ачет Аңз8л к8 м8-
меле пе 888л т8рчы. — Ҳафіс Нама фі ші
ла Сіміндан Аңт8рі.

СТАНІА. Мадрід, 10. Маїв. Міністерія
Сім'я вакханії збіга ші Спінолії пост фі аста-
хатх відмінною квіткою міністерія.

БРІГАНІЯ МАРВ. Лондон, 12. Маїв.
Ниме касле с'єв дікларат Альтерон глас ли
контра планів Альфреда з Сім'я Франції де
каторг Англія ші австрії тут ажторія
чт з ар чире річіна спре а франції прі немовл-
івміці. Чево зіче О'Конніл але чистія.

ФРАНЦІЯ. Париж, 15. Маїв. Альфред фортз-
ріле че сім'я франції Ампредівла Парізькі, авкру
квіті 25 000 франків.

Ф о і ш о р.

Республіка Світанчіві аль Сі М. Ам-
предівла Ніколає. 11. Августом 1259 (30.
Іюніві 1843). „Ім прійміт квіткою чін-
ствіа квівіткі скрісарія чга прга прієтініскіз,
кві каред не д'ї чінсітіт Мі. в. Ампредівла-
скіз. Аль 9. Октомбріе ші ам ампредівла квіпрі-
евл єт. М. в. Аль не дінініції, кві ці
прівіт ка о реселіе турбівріле. Аккорд та-
етрі авкру фост Сербіа кві квітівіа време маї
найти, кві квітії фі мілічівміці кві о д-
сіменіа старе а авкруврілор Ампредівітозре
кві тутвіа прінціпелор Місітції відсторі: кві
де време че скімбара ші алеціора прінцівіт
нв с'єв фіквіт Альт'ви кіп ленівіт. Ампреді-
ват орнідівіелор прескіріс, де време че кон-
діціїле ші хотарріле трактателор нв с'єв
ріспектат, д'ї фі порвініт Б. Дікін, кві с'є
тівід зла фаца локвіт, с'є фікі, чбочетарі
депрі стара авкруврілор де аквм, де аколо
с'є Альт'вікі ло Константінопол, ші с'є
не Ампредівіскі нвз обсервациїле с'єл ав-
пілінірід Ампредівінірії с'єл аль Сербіа
— ші кві ці фі авізат не с'єла авміні-
вівістриз стародініарів аль Аналта поартз, оз
не пропускіе воїтодріле же сініе інчіте аль М.
в. Ампредівіці, п'єфтінчіне тутд'одатз, кві
с'є слово зім требінчоагле порвінії квіті
Міністерії Ношії, кві с'є жнітре аль Сфітвіре
авпра міждоочілор, кві каре с'є п'єтіа п'єні
із о п'єтіе ачесітві Альт'вітозре п'є 8ні тімей
загіврат ші ліпівіт. Чо є Арепт, кві тута
давнізріле огомотає, тута не орнідівіелор,
тута турбівріле ші тута реселіора, че
се Альт'віліа аль врэти стат. Трієтіс'є пра-
дукз нінімерати інконсіжініці, прін'вріаре,
ноі нв п'єтім с'є нв ріспектам дінілітіле
п'єтірі ші стрілчітілі в'єтіт. Аль каре кві
їєпрімації М. в. авпра квіті ачесітіа, маі
зіс фіндікіз, ампредівітозре прінціпелор, дікін
із новаціїскіз турбівріле ноастро, є 8ні тімей
фірта Маре т'єнтріз ноі зе Альт'вітозре тута
тікі, кві с'є с'є іваска дісіменіа дінілі-

ікі. Че мірітіа з'єната худа, ан отатвілі
новітре. Кві тоаті ачесітіа, че лінія Альт'ві-
аре не не Сіг' Ашініті. Сіг' Ашінітозре ачесітіа
дісікірі, квікі зіні п'єтіріа прінціжі Мі-
хайлі ші аль кіпвіл авкрувріті кві пра-
вітілітіліліа жалірі зіні нації с'є нвтіа
преведта івірга ачесітіа т'єнірі, ші тікі
ампредівітіе тімпіві с'є в'єтіт коніоріті
кві с'єліа Ампредівіскі, дін скоп, кві с'є зе
Сфітвіскі о дісіменіа старе а авкруврілор.
Даків в'єр фі фост квіноскуті Ампредівітії
в'єтіті. Місітції прінціслі ачесітіа т'єнірі
ші стара чіа ап'єтівітозре а нації аль кіпвіл
чіа адівізат квім не авкру фост квіноскуті нв.
Ампредівіскі зе Місітатіа в., п'єтівітіз зе
Сім'я зе Ампредівітії ші де авкру в'єтіті.
Каре в'є зе Ампредівітії, ші д'ї фі прівіт прінціа
ачесітіа де о реселіор, аль афіл де Альт'ві-
ліа п'єтіріа ші кіпвіл авкруврії, ха каре с'є
літ де неврере т'єтії с'є с'є хотарріскіз г'є-
вірнілі нвтіві, нв л'єці фі сокотіт де Ам-
предівітіорів прінціпелор ші Бінілор квітівіті.
Альт'вічесіа, фіндікіз ноі н'ам афлат дікіт
тот фолоасе аль дісікітілі Альт'вітозре ін-
ресанті, каре с'єв орнідівіті аль дімоніе кві
М. в. Аль. аша ноі кві дініміріа прінцівіт
нічі ам врэти с'є нв грэсім, ші нічі кві нвам
гребіт, преспівіда кві ам аввіт време а
траце ла діпініз Сфітвітіе п'єтіріе М. в. Аль
прінціа ачесітіа.

(Ва 8рм.)

ЛІЦІПІЦАРЕ.

Фабріка міханіків де Хартіе дела Орлат,
фіче квіноскуті, кві дінса авкру дісікіе аль Діор,
Гіоргіе Годн ші філі о магазіе де Хартіе,
де 8нде се поате л'єа орі квіті Сім'я.
Тот аль Діор се прімеські ші комісіоніе п'єтірі
Феліврімі де Хартіе, квім де т'єнірі ші
ші се дімлініскі аль чел маї ск'єт тімпі
прівіті хотарріте де фабрікі, аль філіа
квімпітате.

ПРВДХА ЕФКАТВІЛОР АЛЬ БРІШОВ. в'єті
ау 2. 18ніе к. в. (Аль к'єні зе тімпі.)

О ГІЛІАТК АЕ ПРІАЛА.	РФ.	ІКЛ
ЧІА маї фірмоє	5	12
„ АІ міжліок	4	43
„ АІ жое	4	13
Олікіріц	3	30
Олікара	3	24
Орз'я	2	24
Обз'я	2	24
Хірішка	—	—
Міллівіа	2	24
Квік'єз'я	3	54